

/-Niy.L-/

TERRITOIRE DE RUHENGARI

COMMUNE DE *J. Kibuh*...

RUHENGARI



20527

Perception quote part gouvernementale Impôt 1960
perçu en 1961 mois de *19-7-61*.....

	: TAUX	: NOMBRE	: Total
I.C	: $\frac{160 + 12,80 + 98,50}{172,80}$ <i>291,30</i>	: <i>21</i>	: <i>6544,20</i> <i>5697,30</i>
I.S	: $\frac{160 + 12,80}{172,80}$	: <i>4</i>	: <i>691,20</i>
I.B	: $\frac{75 + 4}{79}$	: <i>-</i>	: <i>-</i>
		: Byose hanwe	
		: Total Général	: <i>7002,40</i> <i>6388,50</i>

[Signature]

*1961
507*

*98.626.-
14 100.-
719.164,50*

-i.I-/

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

RECONNAISSANCE DE DETTE.-

Je soussigné.

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Territoire de Ruhengeri (Ruanda)

pour moi même et

D'une somme de

Pour la période de au

représentant a) Logement.
b) Nourriture.

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Je m'engage à rembourser cette somme dès que possible.

Ruhengeri, le. 19...

Pour Vu:

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

(Signature)

Commune Rutare Le 20 17 161

Billets de 1000 =

500 = 21 500 ✓

100 = 47 500 ✓

50 = 1 000 ✓

20 = ~~340~~

10 = —

5 =

Pièce de

5 = 91 ~~35~~ —

2 = 22 —

1 = ~~3484~~ 3505

0,5 = 50,5 ✓

Total 83058,5 ✓

~~183152,5~~

~~Or~~

/-Niy.L-/

FERRITOIRE DE RUHengeri
COMMUNE DE . . *Sango* . .

RUHengeri



20528

Perception quote part gouvernementale Impôt 1960
perçu en 1961 mois de . . *20/12/61* .

	: TAUX	: NOMBRE	: TOTAL
I.C	: $\frac{160 + 12,80 + 98,20}{271,30}$	: <i>5</i>	: <i>1356,50</i> ✓
I.S	: $\frac{160 + 12,80}{172,80}$	: <i>1</i>	: <i>172,80</i> ✓
I.B	: $\frac{75 + 4}{79}$	: <i>2</i>	: <i>158</i> ✓
		Byose harwe	: <i>1687,30</i>
		Total général	
		<i>1961</i>	<i>164.937,50</i>
		<i>54.</i>	<i>197751-</i>
			<u><i>196.399,80</i></u>

[Signature]

-Niy.L- /
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

RECONNAISSANCE DE DETTE.-

Je soussigné.

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Territoire de Ruhengeri (Ruanda)

Pour moi même et

D'une somme de

pour la période de au

représentant a) Logement.

b) Nourriture.

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Je m'engage à rembourser cette somme dès que possible

Pour Vu:

Ruhengeri, le. 19

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

(Signature)

/-Niy.L-/-

TERRITOIRE DE RUHENGARI
COMMUNE DE . *gatonde* .

Perception quote part Gouvern. totale Impôt 1960
perçu en 1961 mois de *juillet* . . .

RUHENGARI



20529

	: TAUX	: NOMBRE	: TOTAL
I.C	: $\frac{160 + 12,80 + 98,50}{271,30}$	: <i>28</i>	: <i>7.596,40</i> ✓
I.S	: $\frac{160 + 12,80}{172,80}$	: <i>5</i>	: <i>4.864</i> ✓
I.B	: $\frac{75 + 4}{79}$	: <i>43</i>	: <i>2.397</i> ✓
		: Byose hamwe	: <i>11.857,40</i> ✓
		: Total général	
		<i>160</i>	<i>160.276,50</i>
		<i>57</i>	<i>23.000,-</i>
			<u><i>195.733,90.</i></u>

Le percepteur *[Signature]*

-Niv. L-/
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

RECONNAISSANCE DE DETTE.-

Je soussigné.

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Territoire de Ruhengeri (Ruanda)

Pour moi même et

D'une somme de

pour la période de au

représentant a) Logement.

b) Nourriture.

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Je m'engage à rembourser cette somme dès que possible

Pour Vu:

Ruhengeri, le. 19

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

(Signature)

RESIDENCE DU RWANDA

PREFECTURE DE RUTENGERI
COMMUNE DE JAJA

Perception de L'I.I.

Uwaka turino

Exercice courant

Abagabo. :I.C.	X	:
Abagore. :I.S.	X	:
Inka. :I.B.	X	:

Amafranga yose

Uwaka washize

Exercice antérieur.

Abagabo. :I.C.	X	:
Abagore. :I.S?	X	:
Inka. :I.B.	X	:

Amafranga yose Total

Inyaka yombi hawe

Jaja 20/7/61

Ibigarwa :Composition de l'envoi de Fonds.

Acréditifs

Billets de	I.000.	4 =	4.000	✓
	500.	55 =	27.500	✓
	100.	7350 =	735.000	✓
	50.	237 =	11.850	✓
	20.	-	-	
	10.	-	-	
	5.	-	-	

Pièces de

	50	-	-	
	5.	7389 =	66.35	✓
	2.	72 =	24	✓
	1.	1261 =	1261	✓
	0.50	55 =	27.50	✓

TOTAUX

186 071.5
786 400.-

Mubuga le S- Percepteur: NDABIRUKA. A N D R E .

Ndabiruka

186 400.
349
4 50
18
52

/-Niy.L-/

TERRITOIRE DE RUHENGARI

COMMUNE DE . . . *Rutare*

RUHENGARI



20530

Perception quote part gouvernementale Impôt 1960
perçu en 1961 mois de *20/2/61* . . .

	: TAUX	: NOMBRE	: TOTAL
I.C	: $\frac{160 + 12,80 + 98,50}{271,30}$	: <i>12</i>	: <i>3255,60</i> ✓
I.S	: $\frac{160 + 12,80}{172,80}$	: <i>-</i>	: <i>-</i>
I.B	: $\frac{75 + 4}{79}$	: <i>3</i>	: <i>237</i> ✓
		: Byose harwe	: <i>3492,60</i>
		: Total général	
		<i>1/61</i>	<i>69660.-</i>
		<i>5/7</i>	<i>9900</i>
			<i>83052,60</i>

-Niv.L-/
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri.-

RECONNAISSANCE DE DETTE.-

Je soussigné.

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Territoire de Ruhengeri (Ruanda)

Pour moi même et

D'une somme de

pour la période de au

représentant a) Logement.

b) Nourriture.

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Je m'engage à rembourser cette somme dès que possible

Pour Vu:

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

Ruhengeri, le. 19

(Signature)

Présentation des programmes
BULLETIN DE NOUVELLES EN FRANCAIS + BILLET DE BELGIQUE PAR
POSTY

20h.30

"Rencontres avec les vedettes" par Claudine - interview de Toham

21h.

Musique de danse avec les orchestres Artie Shaw, Joe Reisman
Raymond Lefebvre, Ramon Marquez, Peter Moore, Turk Murphy, the
Shadows, Tito Pugett, Xavier Cugat, Eddie Barclay, Ray Martin,
Max Greger, Francis Bay, Claude Bolling, Roland Rock, Bela Sander
Edouard Dula et avec Trumpet Boy.

22h.

RELAIS DU BULLETIN DE NOUVELLES DE LA RTB

22h.15

Musique de danse (suite) avec les orchestres Earl Cadillac,
Jean-Jacques Tillay, Benny Bennet, Promi Corchia, Marcel Bianchi,
Kurt Edelhagen, Harry Reser, Joe "Fingers" Car, Pia Beck, Jonah
Jones et avec Trumpet Boy.

22h.45

Fin de l'émission

R A D I O U S U M B U R A

B.P.1400 - Tél.:22 36

:24 36

U S U M B U R A

billets de 500 = 23.500 ✓
 " de 100 = 125.100 ✓
 " de 50 = 15.000 ✓
 " de 20 = 9.000 ✓
 " de 10 = 4.770 ✓
 " de 5 = —

J. G. G. G.
 20/7/61

[Signature]

pièces de 5 = 1355 ✓
 " de 2 = 70 ✓
 " de 1 = 369 ✓
 " de 0,5 = 30 ✓

368.

195.134

/-Niy.L-/

RUHENGERRI
20531

TERRITOIRE DE RUHENGERRI
COMMUNE DE .G.A.TOUU

Perception quote part gouvernementale Impôt 1960
perçu en 1961 mois de *juin 19* *juillet 1961*

	: TAUX	: NOMBRE	: TOTAL
I.C	: $\frac{160 + 12,80 + 98,50}{271,30}$	: 4	: 1085,20
		4	1085,20
I.S	: $\frac{160 + 12,80}{172,80}$	: 3	: 518,40
		3	518,40
I.B	: $\frac{75 + 4}{79}$	: x	: x
		1603,60	
		Byose harwe	: 1603,60
		Total général	
		1160	37030,50
		54	5200,-
			<u>43.834,10</u>

[Signature]

-Niv.L-/
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

RECONNAISSANCE DE DETTE.-

Je soussigné.

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Territoire de Ruhengeri (Ruanda)

Pour moi même et

D'une somme de

pour la période de au

représentant a) Logement.

b) Nourriture.

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

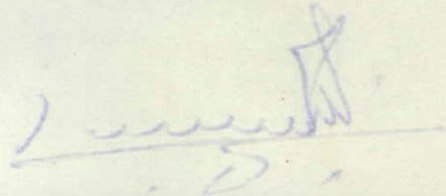
Je m'engage à rembourser cette somme dès que possible

Pour Vu:

Ruhengeri, le. 19

L'ADMINISTRATEUR LE TERRITOIRE

(Signature)



Exercise 1961 = 42.230.50
 " 1960 = 1603.60

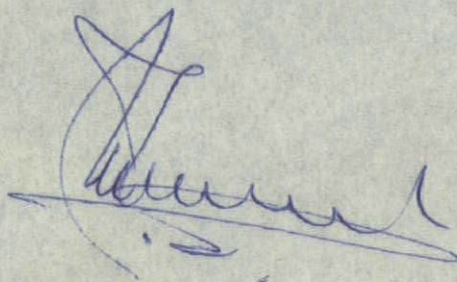
Balance 43.834.10 fr.-

Gedone 19/2/61

1000 = —
 100 = —
 100 = —
 50 = —
 20 = 260.
 10 = 6260
 5 = —

5 = 30300.
 2 = 42
 1 = 6443
 0,50 = 29

43 834.-



Elburame 18.2.61

1000 = -
500 = -
100 = -
50 = 5⁸⁵⁰
20 = 12000
10 = 99⁵⁰
5 = -5

5 = 26.070
2 = 60
1 = 5771
0,5 = 20

58911

815
59726..

BAGARE L

SBuraco